

Rok 15 Numer 646 (100)
25 lutego 2011 r.

W tym numerze:

- ⇒ UNIJNY SEKTOR ROLNY MOŻE O POŁOWĘ ZMNIJSZYĆ EMISJĘ GAZÓW CIEPLARNIANYCH – TWIERDZI KOMISJA
- ⇒ BĄDŹCIE GOTOWI NA WOLNY RYNEK, OSTRZEGA ROLNIKÓW BRYTYJSKI MINISTER

UNIJNY SEKTOR ROLNY MOŻE O POŁOWĘ ZMNIJSZYĆ EMISJĘ GAZÓW CIEPLARNIANYCH – TWIERDZI KOMISJA

Unijny sektor rolny jest w stanie ograniczyć emisję gazów cieplarnianych o 42-49% w porównaniu do poziomów z lat 90. minionego stulecia – wynika z przedstawionej ostatnio najnowszej wersji projektu mapy drogowej Komisji Europejskiej, dotyczącej przechodzenia na gospodarkę o niskim zużyciu gazów cieplarnianych.

Dokument*, który jest oczekiwany z niecierpliwością, ma ukazać się w przyszłym miesiącu. Utrzymuje on, że europejskie rolnictwo mogłoby być nierozzerwalnie związane z wyznaczoną przez Komisję nową „opłacalną ścieżką” zmniejszenia do 2020 r. emisji gazów cieplarnianych o 25%, a więc w stopniu o 5% większym, niż pierwotnie oczekiwano.

Jednak 5% wzrost można byłoby uzyskać tylko w sytuacji, gdy Unia zobowiąże się do poprawy wydajności energetycznej o 20% – ostrzega się w raporcie.

Ponadto w celu osiągnięcia „przejęcia, które jest stopniowe i efektywne pod względem kosztów”, nakierowanego na pomniejszenie celu Komisji na 2050 r. (ograniczenie emisji o 80-95%), mapa drogowa zakłada 40% redukcję emisji w obrębie Wspólnoty do roku 2030, a 80% na rok 2050.

W tekście chwali się sektor rolny za to, że osiągnął już „znaczącą redukcję [emisji]”, jednak wzywa się też do stworzenia lepszych, usprawnionych polityk działania w celu uzyskania większej efektywności.

Zgodnie z brzmieniem tekstu, sektor musi dążyć do realizacji "obietujących rozwiązań", takich jak wydajniejsze używanie nawozów, rozwój biogazowni, poprawa gospodarowania obornikiem, lepsza jakość pasz i poprawiona produktywność w sektorze produkcji zwierzęcej.

Co więcej, raport dodaje, że stosowanie dobrych praktyk w rolnictwie i leśnictwie mogą zwiększyć zdolność sektora do wiązania dwutlenku węgla oraz zabezpieczać zmagazynowany dwutlenek węgla w glebie i lasach.

Aby tak się stało, mapa drogowa sugeruje wdrożenie specjalnie ukierunkowanych środków w celu zachowania trwałych pastwisk, przywrócenia terenów łągowych i torfowisk, siewu bezpośredniego (płytkiej orki), zmniejszenia erozji i pozwolenia na rozrastanie się lasów.

Agroekspres publikuje
Centrum Informacji i Dokumentacji
Fundacji Programów Pomocy
dla Rolnictwa FAPA,
ul. Wspólna 30, pok. 32,
tel. 623 19 92, 623 19 91.

Prawa autorskie do artykułów,
publikowanych w niniejszym
wydaniu przez Fundację
Programów Pomocy dla
Rolnictwa, przysługują
Wydawnictwu Agra
Informa Ltd. Naruszenie
w jakikolwiek sposób
praw autorskich Wydawnictwa
Agra Informa Ltd
jest zabronione

Więcej ludzi do wyżywienia

Począwszy od 2030 roku wymagany wzrost produkcji rolnej – wiążący się ze zwiększającą się liczbą ludności globu – doprowadzi do nieuchronnego spowolnienia redukcji emisji gazów cieplarnianych w sektorze, zgodnie z opinią Komisji.

Mając to na uwadze, nie będzie lepszego momentu niż obecnie, żeby wzmocnić wysiłki – ostrzega się w tekście. Aby sprostać spodziewanemu zwiększeniu wymogów w zakresie użytkowania terenów rolniczych, należy kontynuować zrównoważony wzrost wydajności w sektorze rolnym i leśnictwie, „w szczególności w krajach rozwijających się”, przestrzega mapa drogowa. Jeśli to się nie uda, ceny żywności najpewniej znacząco wzrosną.

Przy liczbie ludności świata szacowanej na 9 miliardów do 2050 roku, należy wszystkie sposoby użytkowania gruntów traktować w sposób holistyczny/całościowy, wskazuje się w tekście. Włączenie Użytkowania gruntów, Zmiany użytkowania gruntów i Leśnictwa (LULUCF) w unijną politykę klimatyczną będzie zatem miało podstawowe znaczenie dla całości tego wartościowego zagadnienia, utrzymuje raport.

Ponadto produkty takie jak drewno i papier powinny w coraz większej części trafiać do ponownego wykorzystania i recyklingu, co stanowi sposób na zmniejszenie parcia w kierunku użytkowania gruntu, zaleca tekst. „Przyczynić się do tego może również odwrócenie aktualnych trendów światowych poprzez zmniejszenie marnotrawstwa żywności i reorientację konsumpcji w stronę żywności wytwarzanej z użyciem niewielkich ilości dwutlenku węgla”, dodaje raport.

W ciągu następnego 40-letniego okresu Komisja szacuje, że energooszczędność i zwrócenie się w kierunku rodzimych źródeł produkujących energię przy niskiej emisji dwutlenku węgla, obniży średnie koszty paliwa w UE o kwotę rzędu 175-320 mld euro rocznie.

Mimo że, na początku zmiana w stronę gospodarki o niskim poziomie emisji gazów cieplarnianych będzie kosztowna, „dzisiejsze inwestycje określą przyszłą konkurencyjność gospodarek”, zapewnia się w mapie drogowej.

Szacuje się, że roczne inwestycje na poziomie około 1,5% unijnego PKB zostaną wykorzystane do przejścia od gospodarki opartej na paliwach kopalnych do ekonomii napędzanej źródłami energii o niskiej emisji gazów cieplarnianych, dodatkowo do całkowitych inwestycji obecnie stanowiących 19% PKB.

Korzyści ze zmniejszania zależności od paliw kopalnych

Kluczową kwestią jest fakt, iż przejście do gospodarki o niskim zużyciu dwutlenku węgla mogłoby „znacząco” zmniejszyć negatywny wpływ potencjalnych szoków cenowych w sektorze ropy i gazu, stwierdza tekst.

„Bez podejmowania działań rachunek za import ropy i gazu podwoi się w stosunku do tego, ile wynosi obecnie, co przekłada się na różnicę 400 miliardów euro do 2050 r. lub nawet więcej i stanowi ekwiwalent 3% dzisiejszego PKB”, dodaje raport.

Cena ropy wynosi obecnie około 100 dolarów za baryłkę – i może dalej rosnąć. Skok cen w ciągu poprzedniej dekady uważa się za jeden z głównych powodów ogromnego wzrostu cen żywności w latach 2008-09.

Agroekspres publikuje
Centrum Informacji i Dokumentacji
Fundacji Programów Pomocy
dla Rolnictwa FAPA,
ul. Wspólna 30, pok. 32,
tel. 623 19 92, 623 19 91.

Prawa autorskie do artykułów,
publikowanych w niniejszym
wydaniu przez Fundację
Programów Pomocy dla
Rolnictwa, przysługują
Wydawnictwu Agra
Informa Ltd. Naruszenie
w jakikolwiek sposób
praw autorskich Wydawnictwa
Agra Informa Ltd
jest zabronione

W zeszłym miesiącu unijny komisarz ds. energii Guenther Oettinger mówił, że Unia będzie musiała podwoić swe wydatki na odnawialne źródła energii, jeśli chce osiągnąć do 2020 roku zakładany cel 20% ich udziału w łącznym rynku.

Prezentując raport inwentaryzujący postępy państw członkowskich na drodze do osiągnięcia celów 2020 roku, Oettinger ujawnił, iż większości krajów nie udało się zrealizować własnych celów. Niektóre wprawdzie „zrobiły krok” do przodu, jednak pozostałe są dalekie od osiągnięcia celów, ubolewano w raporcie.

Wydając ten wstępny raport Komisja oczekuje, że mapa drogowa pobudzi określone inicjatywy sektorowe. Unijne władze zainicjują wkrótce dialogi branżowe, a w dalszej części roku należy się spodziewać zaprezentowania Mapy Drogowej dla Strategii Energetycznej w 2050 r.

Jako część opracowania następnej Wieloletniej Perspektywy Finansowej Komisja ma również szczegółowo zbadać, w jaki sposób finansowanie unijne może wspierać instrumenty, które są niezbędne do promowania przechodzenia na gospodarkę o niskiej emisji dwutlenku węgla.

*Mapa drogowa dla przechodzenia na gospodarkę o niskim zużyciu CO₂ do 2050 roku.

Źródło: Agra Europe Weekly z 18 lutego 2011 r.: *“ EU farm sector can halve GHG emissions - Commission*

BADŹCIE GOTOWI NA WOLNY RYNEK, OSTRZEGA ROLNIKÓW BRYTYJSKI MINISTER

Rolnicy będą nadal otrzymywać wsparcie do produkcji żywności, powiedziała w minionym tygodniu brytyjski sekretarz stanu ds. rolnictwa i środowiska – ale wyłącznie do momentu, gdy będą wyraźnie tego potrzebować.

Zbliża się czas, gdy ceny światowe wzrosną tak bardzo, że tego typu działania staną się niepotrzebne – ostrzegła producentów Caroline Spelman sekretarz stanu z resortu rolnictwa (DEFRA) na zeszłotygodniowej, corocznej konferencji Krajowego Związku Rolników (NFU) w Birmingham.

„Rolnicy wciąż będą potrzebować płatności pomocowych - aż do czasu, gdy ceny światowe pokażą, że takie dopłaty nie są już potrzebne”, powiedziała minister ds. rolnictwa i środowiska w odpowiedzi na pytanie jednego z delegatów. „Nie zakładam jakiegoś szczególnego momentu, ale ten czas się zbliża”. Co ważne, powiedziała urzędniczka, to właśnie nastawienie Wielkiej Brytanii w tej kwestii dodało nowej wiarygodności jej stanowisku negocjacyjnemu i wsparciu, jakie znalazło ono w Brukseli.

Spelman parokrotnie podkreśliła swoje wsparcie dla pilnego ukończenia rozmów w ramach Rundy Doha WTO, tak by usunąć bariery i aby, "brytyjscy rolnicy byli w stanie jak najbardziej z tego skorzystać.”

Przemawiając na konferencji, sprecyzowała, że „partnerstwo” i „współpraca” nadal będą najważniejszymi kamieniami węgielnymi, na podstawie których brytyjski rząd prowadzi politykę rolną i kształtuje stosunki z rolnikami i producentami żywności.

Agroekspres publikuje
Centrum Informacji i Dokumentacji
Fundacji Programów Pomocy
dla Rolnictwa FAPA,
ul. Wspólna 30, pok. 32,
tel. 623 19 92, 623 19 91.

Prawa autorskie do artykułów,
publikowanych w niniejszym
wydaniu przez Fundację
Programów Pomocy dla
Rolnictwa, przysługują
Wydawnictwu Agra
Informa Ltd. Naruszenie
w jakikolwiek sposób
praw autorskich Wydawnictwa
Agra Informa Ltd
jest zabronione

Biała Księga w sprawie Środowiska Naturalnego – pierwsza od 20 lat – zaprezentuje w zarysie, jak widzi rolę rolników, wskazując na zlewianie się w jedno produkcji żywności i ochrony środowiska i stworzenie czegoś, co sama określiła jako „jedno zadanie”, które zawierało „zrównoważoną intensyfikację”.

„Wielka Brytania musi skłonić światowych przywódców do otwarcia rynków, a przez to zezwolić wam na większy eksport oraz na liberalizację handlu”, dodała, mówiąc, że w rękach producentów, wspieranych przez politykę rządu, było stworzenie ścieżek wiodących do tego celu.

„Gorąco przyklaskuję komisarzowi [ds. rolnictwa] za to, że określił wyzwania typu „zmiana klimatu” i „bezpieczeństwo żywnościowe”, jednak temu, co się proponuje, brakuje ambicji i stanowi to zbyt oszczędną odpowiedź na pytanie. Poprzednia wizja [brytyjskiego] gabinetu z 2005 r. wzywała do eliminacji płatności w ramach I Filaru w terminie poniżej 10 lat. Podejście to było zarówno naiwne, jak i niepraktyczne. W wyniku tego byliśmy ignorowani [w Brukseli], nawet przez tych przyjaciół, którzy zgadzają się z poglądem, że WPR wymaga modernizacji.”

Unijni sojusznicy

Jak powiedziała minister, nowe stanowisko Wielkiej Brytanii, które wcześniej znalazło w Europie sprzymierzeńców, w tym m.in. Niemcy, kraje skandynawskie, Holandię i „bardziej postępowe” z nowych państw członkowskich, nie polegało na tym, aby natychmiast ściąć wszystkie subsydia, lecz wspierać rzeczywistą i trwałą reformę, która byłaby zmianą ewolucyjną i pomagała rolnikom lepiej ukierunkować swe wyroby z przeznaczeniem na rynek, a także otwierała rolnikom nowe rynki i nagradzała ich za dostarczane korzyści środowiskowe – to drugie raczej przez Filar II niż dzięki wsparciu I Filaru.

„Ale bądźmy realistami. „Chodzą słuchy o mniejszym budżecie na WPR”, powiedziała minister. Naciskana przez *Agra Europe* w sprawie potencjalnych priorytetów brytyjskich dotyczących tzw. „obiektywnych kryteriów”, których poszukuje Komisja w celu wykorzystania ich przy podtrzymaniu płatności bezpośrednich, zamiast odniesień historycznych – a chodzi o kluczowe pole bitwy w nadchodzącej reformie WPR – Spelman powiedziała, że martwi się tylko tym, aby istniały „równe warunki konkurencji”.

Mimo że, pani minister nie będzie konsultowana w sprawie szczegółowych kryteriów, powiedziała ona, że brytyjska struktura wielkich gospodarstw i ogólnie skala działania daje tutejszemu rolnictwu pewne przewagi pod względem produktywności. „Ważne, aby w dziedzinie płatności nie było już żadnej wolty”, dodała. „Mniejszym krajom oraz rolnictwu o podobnej strukturze ciężko będzie radzić sobie z tą zmianą.”

Przewodniczący NFU Peter Kendall uzupełnił: „Tym co jest najistotniejsze, pozostaje fakt, iż te obiektywne kryteria nie działają po prostu jako przykrycie dla kontynuowania wypłat na starym poziomie (w niektórych krajach), oraz że nie zakończy się to czymś w rodzaju polityki quasi-społecznej.

„Bardzo nam zależy, aby pozostała ona Wspólną Polityką Rolną, z naciskiem na rolnictwo – a nie czymś, co próbuje zafałszować sytuację przez kontynuowanie starych kryteriów.” Spelman potwierdziła te uwagi.

Źródło: *Agra Europe Weekly* z 18 lutego 2011 r.: *“Gear up for open market, UK minister warns farmers”*

Agroekspres publikuje
Centrum Informacji i Dokumentacji
Fundacji Programów Pomocy
dla Rolnictwa FAPA,
ul. Wspólna 30, pok. 32,
tel. 623 19 92, 623 19 91.

Prawa autorskie do artykułów,
publikowanych w niniejszym
wydaniu przez Fundację
Programów Pomocy dla
Rolnictwa, przysługują
Wydawnictwu Agra
Informa Ltd. Naruszenie
w jakikolwiek sposób
praw autorskich Wydawnictwa
Agra Informa Ltd
jest zabronione